

420848-2026 - Kompetizzjoni

L-Ungerija – Servizzi mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, u simili – Külföldi utazásszervezési szolgáltatás_KBF/28/2026

OJ S 116/2026 18/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Magyar Nemzeti Bank

Email: kozbeszerzes@mnbb.hu

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Külföldi utazásszervezési szolgáltatás_KBF/28/2026

Deskrizzjoni: A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: MNB) részére külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési és egyéb szolgáltatások biztosítása kitelepített irodai szolgáltatás keretében Külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési szolgáltatások: repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete, külföldi szállások foglalása, kiküldetésekhez kapcsolódó egyéb idegenforgalmi szolgáltatások nyújtása (betegség-, baleset-, poggyászbiztosítás, repülőjegy biztosítás, speciális útlemondás biztosítás, idegenvezetés, vízum ügyintézés szükség szerint, transzferek, külföldi business /VIP váró). MNB külföldi meghívottaival kapcsolatos utazásszervezői feladatok (egyéb szolgáltatások nyújtása): repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete és szállások foglalása, igény szerint transzfer szolgáltatás. Ajánlattevőnek az MNB egy telephelyén, az általa biztosított irodahelyiségben kitelepített irodai szolgáltatást kell biztosítania. Külföldi kiküldetés keretében az MNB-ben az utazások száma évente átlagosan 800 db (+/- 20 %), amelyek túlnyomó része repülővel történik, a többi vonattal, autóbusszal, gépkocsival. A repülőjegy foglalások kb. 15 %-a business osztályra szól, a többi turista (economy) osztályra. Ajánlatkérő a keretszerződés 70%-ára lehívási kötelezettséget vállal, a keretösszeg nettó 3 milliárd HUF. További információ a követelményspecifikációban és a szerződéstervezetben található.

Identifikatur tal-proċedura: 537fe203-10af-4f81-9b2e-ba66c3e3ffea

Identifikatur intern: EKR001052842026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63510000 Servizzi mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, u simili

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Szabadság tér 8-9.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1054

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Az eljárást ajánlatkérő az Elektronikus Közbeszerzési Rendszeren (továbbiakban: EKR) keresztül folytatja le a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (továbbiakban: e-Kr.) szabályai szerint. Az EKR elérhetősége: <https://ekr.gov.hu>, használatához előzetes regisztráció szükséges. Jelen eljáráshoz kapcsolódó dokumentumok az eljárás iránti érdeklődés jelzését követően az EKR-ben, EKR001052842026 számon érhetőek el. A kapcsolattartás az EKR-en keresztül lehetséges. 2. Amennyiben ajánlattevő más ajánlattevőkkel közösen kíván ajánlatot benyújtani, a közös ajánlattevő gazdasági szereplőket már az ajánlat összeállítása elején, a gazdasági szereplők rögzítésénél meg kell adnia az EKR-ben, annak érdekében, hogy a rájuk vonatkozó elektronikus űrlapok rendelkezésre álljanak. 3. Ajánlattevő nyújtson be nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a Tanács (EU) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 rendeletében (2022. április 8.) meghatározott tilalom személyi hatálya saját magára, valamint a már ismert és a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozóra, szállítóra vagy kapacitást biztosító szervezetre kiterjed-e vagy sem. 4. Ajánlatkérő valamennyi alkalmassági feltételt a jelen eljárásban releváns tárgy tekintetében a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozta meg. 5. Ajánlattevőnek ajánlatában EKR űrlapként csatolnia kell a Kbt. 66. § (5) bekezdése szerinti felolvasólapot. 6. Ajánlattevőnek ajánlatában EKR űrlapként csatolnia kell a Kbt. 66. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozatát. 7. Ajánlatkérő a Kbt. 75.§ (6) bekezdésben foglaltak szerint kijelenti, hogy nem alkalmazza a Kbt. 75.§ (2) bekezdés e) pontjában rögzített eredménytelenségi okot, mivel az eljárás kapcsán EKR000196992026 számon előzetes piaci konzultációt folytatott le. 8. Amennyiben valamely nyilatkozatra az EKR-ben elektronikus űrlap áll rendelkezésre, a nyilatkozatot az űrlap elektronikus kitöltésével kell megtenni, amennyiben ez karakter korlát miatt teljes terjedelemben nem lehetséges, az ajánlathoz csatolt dokumentumban kell a nyilatkozatnak az űrlapon nem szerepeltethető további tartalmát benyújtani. Az EKR-ben továbbított dokumentumokra és az ott meg tett elektronikus nyilatkozatokra vonatkozó előírásokat az e-Kr. 11.§-a, és a Kbt. 41/A.§-a tartalmazzák. 9. Az ajánlatokra vonatkozó további követelmények, valamint egyéb információk a Közbeszerzési dokumentumokban található. A jelen felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló irányadóak. 10. Az ajánlatok értékelési szempontja a legalacsonyabb ár [mindösszesen ajánlati ár (nettó Ft)] a Kbt. 76.§ (5) bekezdésének megfelelően, mivel ajánlatkérő megvizsgálta az értékelési szempontok alkalmazásának lehetőségét, és megállapította, hogy az ajánlatkérő igényeinek a követelményspecifikációban konkrétan és részletesen meghatározott minőségi és szakmai követelményeknek megfelelő szolgáltatás felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi vagy egyéb jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. 11. A beszerzés jellege nem teszi lehetővé a részajánlattételt, mivel a beszerzés tárgyaként megadott „Külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési és egyéb szolgáltatások” folyamatos biztosítása tekintetében nem reális a részteljesítés. A beszerzés egy egységes utazásszervezési rendszer és az ahhoz kapcsolódó kitélepített irodai szolgáltatása megvalósítását és folyamatos fenntartását célozza, így a részenkénti teljesítés szakmai és gazdasági szempontból észszerűtlen, negatívan hatna a szerződés teljesítésére, továbbá többlet erőforrást igényelne a Megrendelőtől, amennyiben azt több különböző Szolgáltató biztosítaná. 12. A szerződéskötés feltétele, hogy Ajánlattevő - legkésőbb a szerződéskötés időpontjára - éves szinten legalább 100 millió Ft kártérítési összegű és káronként legalább 10 millió Ft

kártérítési összegű felelősségbiztosítással rendelkezzen. A felelősségbiztosításnak ki kell terjednie az Ajánlattevő, valamint a Kbt. szerinti alvállalkozók és a Ptk. szerinti valamennyi teljesítési segéd által Ajánlatkérőnek, illetve harmadik személynek okozott kárért való felelősségre is. A felelősségbiztosítást a szerződés időbeli hatálya alatt folyamatosan fenn kell tartani. Az érvényes és hatályos felelősségbiztosítás meglétére vonatkozó igazolásnak tartalmaznia kell az éves és káronkénti maximális kifizetés mértékét, a biztosítás időbeli hatályát. A felelősségbiztosítás meglétét igazoló kötvényt legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig be kell mutatnia nyertes ajánlattevőnek. A felhívásban előírt tartalmú felelősségbiztosítási kötvény bemutatásának elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül. Ajánlattevőnek az ajánlatban csatolni kell a szándéknyilatkozatát a fenti feltételeknek megfelelő felelősségbiztosítási megkötésére vagy - adott esetben - meglévő biztosításának az előírásoknak megfelelő módosítására vonatkozóan. 13. Az ajánlat érvényességi feltételei: Ajánlattevő rendelkezzen: - repülőjegyek kiállításához szükséges legalább egy irodakóddal, - legalább egy nemzetközi helyfoglaló rendszerrel, - legalább egy nemzetközi szállásfoglaló rendszerrel, - legalább 3 éve folyamatosan fennálló IATA (International Air Transport Association azaz a Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség) tagsággal. Ajánlatkérő köteles: - 7*24 órás telefonos elérhetőséget biztosítani Ajánlatkérő számára, a szerződés teljesítéséhez Ajánlatkérő nevére külön IATA számot nyitni, és erről a szerződéskötést követő öt napon belül értesíteni Ajánlatkérőt, - kitelepített irodában olyan munkatársat biztosítani, aki rendelkezik az SAP TM modulra vonatkozó felhasználói ismeretekkel, vagy amennyiben nem rendelkezik ezekkel az ismeretekkel, részt kell vennie az Ajánlatkérő által biztosított SAP TM modulra vonatkozó oktatáson maximálisan öt nap időkeretben. A fenti érvényességi feltételek mindegyikének vállalásáról, teljesítéséről Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell, ez az ajánlat érvényességének feltétele. 14. A jelen közbeszerzés a harmadik országbeli gazdasági szereplőknek, áruknak és szolgáltatásoknak az Unió közbeszerzési és koncessziós piacaihoz való hozzáféréséről, valamint az uniós gazdasági szereplők, áruk és szolgáltatások harmadik országbeli közbeszerzési és koncessziós piacokhoz való hozzáféréséről szóló tárgyalásokattámogató eljárásokról (nemzetközi közbeszerzési eszköz - IPI) szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1031 rendeletének (2022. július 23.) (továbbiakban: IPI rendelet) 6. cikke (4) bekezdése alapján az IPI rendelet hatálya alá tartozik. A jelen eljárást megindító felhívás feladásának napján nem áll rendelkezésre az Európai Bizottság által kiadott IPI intézkedés.

Bázi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ragunijiet purament nazzjonali għall-eskluzjoni: Ajánlatkérő a jelen pontban ismerteti az eljárásban előírt valamennyi kizáró okot és azok igazolási módját az alábbiak szerint. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62.§ (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok valamelyike fennáll. Igazolási mód: 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 1-16. §-ai szerint. Az ajánlattevőnek ajánlatában 321/ 2015. (X.30.) Korm.r. 1.§ (1) bekezdésében foglaltak alapján a 4-7.§-nak megfelelően az EKR-ben kitöltött, egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. Közös ajánlattétel esetén az ajánlattevő a közös ajánlattevők mindegyike vonatkozásában, azok képviseletében külön-külön tölti ki az EKR-ben az EEKD-t az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira (továbbiakban: kapacitást biztosító gazdasági szereplő) támaszkodva

kíván megfelelni, az ajánlattevő a kapacitást biztosító gazdasági szereplők mindegyike vonatkozásában, azok képviseletében külön-külön tölti ki az EKR-ben az EEKD-t az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (321/2015. (X.30.) Korm.r. 15.§ (1) bekezdés). Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (321/2015. (X. 30.) Korm.r. 15.§ (2) bekezdés). Az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján a kizáró okokra vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm.r. III. és V. Fejezeteinek megfelelően kell igazolnia, hogy sem ő, sem az általa az eljárásba bevonni kívánt más gazdasági szereplő nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá (321/2015. (X. 30.) Korm.r. 1.§ (2)-(4) bekezdései). Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 13.§-a alapján az EKR-ben elektronikus úrlapon kell nyilatkoznia arról, hogy változásbejegyzési eljárás van-e folyamatban. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Az ajánlattevő a kizáró okok vonatkozásában nem köteles olyan igazolás benyújtására, amelyet az ajánlatkérő részére korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott és az alkalmas jelen eljárásban előírt kizáró okok igazolására. Ebben az esetben az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. A nyilatkozatban meg kell jelölni a korábbi eljárás tárgyát, EKR számát és a kizáró ok igazolásra szolgáló dokumentum megjelölését. A 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 1.§ (7) bekezdése alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő – ellenkező bizonyításig – az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Öntisztázás a Kbt. 64.§ (1)-(2) szerint.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Külföldi utazásszervezési szolgáltatás_KBF/28/2026

Deskripció: A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: MNB) részére külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési és egyéb szolgáltatások biztosítása kitelepített irodai szolgáltatás keretében Külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési szolgáltatások: repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete, külföldi szállások foglalása, kiküldetésekhez kapcsolódó egyéb idegenforgalmi szolgáltatások nyújtása (betegség-, baleset-, poggyászbiztosítás, repülőjegy biztosítás, speciális útlemondás biztosítás, idegenvezetés, vízum ügyintézés szükség szerint, transzferek, külföldi business /VIP váró). MNB külföldi meghívottaival kapcsolatos utazásszervezői feladatok (egyéb szolgáltatások nyújtása): repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete és szállások foglalása, igény szerint transzfer szolgáltatás. Ajánlattevőnek az MNB egy telephelyén, az általa biztosított irodahelyiségben kitelepített irodai szolgáltatást kell biztosítania. Külföldi kiküldetés keretében az MNB-ben az utazások száma évente átlagosan 800 db (+/- 20 %), amelyek túlnyomó része repülővel történik, a többi vonattal, autóbusszal, gépkocsival. A repülőjegy foglalások kb. 15 %-a business osztályra szól, a többi turista

(economy) osztályra. Ajánlatkérő a keretszerződés 70%-ára lehívási kötelezettséget vállal, a keretösszeg nettó 3 milliárd HUF. További információ a követelményspecifikációban és a szerződéstervezetben található.

Identifikatur intern: EKR001052842026/1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63510000 Servizzi mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, u simili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Szabadság tér 8-9.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1054

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 36 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: M1. Az ajánlatban - a Kbt. 67.§ (1) bekezdése alapján - az EEKD IV. részének „alfa” pontjában egyszerű nyilatkozat benyújtásával kell előzetesen nyilatkozni arra vonatkozólag, hogy a felhívásban előírt alkalmassági követelmények teljesülnek. Az ajánlatkérő Kbt. 69.§ (4) - (6) bekezdései szerinti felhívására - a műszaki és szakmai alkalmassági követelmények utólagos igazolása érdekében - be kell nyújtani - az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó - részletes adatokat tartalmazó igazolást. M1. Az ajánlattevőnek a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21.§ (3) bekezdés a) pontja, valamint (3a) bekezdése alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti teljesítéseit referenciaként kell bemutatni a közbeszerzési dokumentumokban található nyilatkozatminta kitöltésével és cégszerű aláírásával, az alkalmassági minimumkövetelményeknek megfelelően részletezett tartalommal, a 321/2015. (X. 30.) Korm. r. 22.§-ában meghatározott adatokat tartalmazó nyilatkozat, és szükség esetén az ott előírt igazolás csatolása útján. Az igazolásnak tartalmaznia kell legalább: - a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontja naptári nap pontossággal), - a szerződést kötő másik fél megnevezését, - a szolgáltatás tárgyát, olyan részletességgel, melyből az alkalmassági feltételeknek való megfelelés kiderül, - a referencia szolgáltatás mennyiségét és konzorciumi/alvállalkozói teljesítés esetén a saját teljesítés mértékét, - a szerződésszerű és/vagy az előírásoknak megfelelő teljesítésről való nyilatkozatot (a referencia szerződésszerűen teljesített szerződésből származik, vagy olyan referencia, amelynél nem szerződésszerűen történt a teljesítés, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége - a szerződést kötő

másik fél által nem vitatottan - nem áll fenn). Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M1. Az eljárásban alkalmas az az ajánlattevő, aki az ajánlatában be tud mutatni az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben a közbeszerzés tárgyára vonatkozó (utazásszervezési és kapcsolódó egyéb szolgáltatások) olyan referenciát, amely szerződésszerűen teljesített szerződésből származik, vagy olyan referenciát, amelynél nem szerződésszerűen történt a teljesítés, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége - a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan - nem áll fenn, amelynél - az utazások száma évente átlagosan legalább 420 db, és - a szolgáltatás legalább 12 hónapig folyamatosan fennállt. A közbeszerzés tárgyára vonatkozó szolgáltatásnak minősül a következő szolgáltatások közül bármelyik: hivatalos utazáshoz repülőjegyek, vasúti jegyek biztosítása; az utazásokkal kapcsolatos biztosítások megkötése; vízum ügyintézés; transzferek biztosítása; járműbérlet; kitelepített irodai szolgáltatás biztosítása. A referenciakövetelmény egy vagy több olyan szolgáltatással (szerződéssel) is igazolható, amelyek mindegyike - akár egymással párhuzamos időszakban is - folyamatosan tartott, ez esetben a szolgáltatások mennyiségei összeadódnak. Az ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe (Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21. § (3) bekezdés a) pontja és (3a) bekezdése).

Kriteriu: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskripcioni tal-kriterju ta' selezzjoni: Az ajánlatban - a Kbt. 67.§ (1) bekezdése alapján - az EKD IV. részének „alfa” pontjában egyszerű nyilatkozat benyújtásával kell előzetesen nyilatkozni arra vonatkozólag, hogy a felhívásban előírt alkalmassági követelmények teljesülnek. Az ajánlatkérő Kbt. 69.§ (4) - (6) bekezdései szerinti felhívására - a műszaki és szakmai alkalmassági követelmények utólagos igazolása érdekében be kell nyújtani az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó igazolást. M2. Az ajánlattevőnek a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21.§ (3) bekezdés b) pontjának megfelelően az EKR-ben az eljáráshoz tartozó vonatkozó elektronikus űrlapok kitöltésével és benyújtásával meg kell neveznie azokat a szakembereit, akiket a teljesítésbe be kíván vonni, és be kell mutatnia a megnevezett szakembereket, valamint be kell nyújtani a rájuk vonatkozóan előírt végzettség, illetve képzettség meglétét igazoló dokumentumokat egyszerű másolatban és a szakember által aláírt szakmai önéletrajzot. Az ajánlattevő az alkalmasság vonatkozásában nem köteles olyan igazolás benyújtására, amelyet az ajánlatkérő részére korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott és az alkalmas jelen eljárásban előírt alkalmassági feltételek igazolására. Ebben az esetben az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kér figyelembe venni a bírálat során. A nyilatkozatban meg kell jelölni a korábbi eljárás tárgyát, EKR számát és az alkalmassági feltételek igazolásra szolgáló dokumentum megjelölését. Az alkalmassági követelményeknek a Kbt. 65.§ (6)-(9) és (11) bekezdéseiben, valamint a 321/2015. (X.30.) Korm.r. IV. és V. fejezeteiben foglaltak szerint lehet megfelelni. Amennyiben ajánlattevő kapacitást biztosító szervezet igénybevételeivel kíván megfelelni az alkalmassági követelményeknek, a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetet már az ajánlat összeállítása elején, a gazdasági szereplők rögzítésénél meg kell adnia az EKR-ben, annak érdekében, hogy a rá vonatkozó elektronikus űrlapok rendelkezésre álljanak. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M2. Az eljárásban alkalmas az az ajánlattevő, aki az ajánlatában be tud mutatni a teljesítésben részt vevő legalább 2 fő idegenforgalmi végzettségű szakembert, akik - legalább 24 hónap utazásszervezési szakmai tapasztalattal rendelkeznek, és - akik közül legalább 1 fő IATA (International AirTransport Association) azaz a Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség) által kibocsátott vizsgával, és/vagy UFTAA vizsgával rendelkezik, és - akik közül legalább 1 fő angol nyelvből legalább középfokú

komplex (írásbeli és szóbeli) nyelvvizsgával rendelkezik. A teljesítésben részt vevő valamennyi szakember rendelkezzen tárgyalóképes magyar nyelvtudással, melyet ajánlattevő tolmács útján is biztosíthat (Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21. § (3) bekezdés b) pontja).

5.1.10. Kritejri tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: legalacsonyabb ár

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ungeriz

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001052842026>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mehtiega

Indirizz ghas-sottomissjoni: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001052842026>

Lingwi li bihom jistghu jigu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ungeriz

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Az elektronikus közbeszerzési rendszer (EKR) (<https://ekr.gov.hu>).

Informazzjoni addizzjonali: Az ajánlatok felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. Az elektronikusan benyújtott ajánlat Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatait az EKR a bontás időpontjától kezdve elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: A Közbeszerzési dokumentumokban található előírások szerint.

Hu mehtieg ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Mehtiega

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban kizárja a gazdálkodó szervezet alapítását.

Arrangament finanzjarju: Ajánlatkérő az ellenértéket az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással teljesíti a Kbt. 135.§ (1), (5)-(6) bekezdései, a 2013. évi V. tv. (Ptk.) 6:130.§(1)-(2) bekezdései szerint, a Közbeszerzési dokumentumokban lévő szerződéstervezetnek megfelelően. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetés pénzneme a forint (HUF). Az Ajánlatkérő előleget nem biztosít.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Kbt. 148.§

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Magyar Nemzeti Bank

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: Magyar Nemzeti Bank

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Magyar Nemzeti Bank

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Magyar Nemzeti Bank

Numru tar-reġistrazzjoni: 10011953244

Indirizz postali: Szabadság Tér 8-9.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1054

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

Punt ta' kuntatt: Dr. Fehér Melinda

Email: kozbeszerzes@mnbb.hu

Telefown: +36 14282600

Indirizz tal-internet: <https://www.mnbb.hu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numru tar-reġistrazzjoni: EKRSZ_40664534_2

Indirizz postali: Riadó u. 5

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

Email: dontobizottsag@kt.hu

Telefown: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Indirizz tal-internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Közbesszerzési Hatóság
Numru tar-registrazzjoni: EKRSZ_40664534
Indirizz postali: Riadó utca 5.
Belt: Budapest
Kodiċi postali: 1026
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)
Pajjiż: L-Ungerija
Email: hirdetmeny@kt.hu
Telefown: +36 18828635
Indirizz tal-internet: <https://kozbeszerzes.hu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 1992e638-3765-49fd-8edc-98912a4884d8 - 02
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/06/2026 15:20:18 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 12/06/2026 13:03:36 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-
Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ungeriz
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 420848-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 116/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 18/06/2026